

## Azonosító szám:

### Minta Támogatási Szerződés

#### az Európai Menekültügyi Alapból származó támogatási célú pénzeszközök felhasználásáról

amely létrejött egyrészről az Belügyminisztérium (rövidítve: BM, székhelye: 1051 Budapest, József Attila u. 2-4., adószáma: , bankszámláját vezeti: Magyar Államkincstár, bankszámlaszáma:) – képviseletében dr. Berta Krisztina európai uniós és nemzetközi helyettes államtitkár, mint Felelős Hatóság (a továbbiakban Felelős Hatóság), másrészről a ... (típusa: , székhelye: , cégjegyzékszám/nyilvántartási száma: , adószáma:, KSH száma: ..., számlaszáma: ...), amelyet jelen támogatási szerződés aláírása céljából ... képvisel, mint végső kedvezményezett (a továbbiakban Kedvezményezett)(a továbbiakban együtt, mint „a szerződésben részes felek”) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

#### 1. Előzmények

A Felelős Hatóság az Európai Menekültügyi Alap 2012. évi programjából folyó támogatások felhasználására BM/5105-1/2012. számú felhívást tett közzé, amelyre Kedvezményezett projekt javaslatot nyújtott be, a jelen Támogatási Szerződés mellékletét képező pályázati dokumentáció (felhívás, útmutató, projekt adatlapok és annak mellékletei, értékelés és hiánypótlások anyagai) szerint. A pályázati dokumentáció jelen Támogatási Szerződés mellékletét képezi, függetlenül attól, hogy az a jelen Támogatási Szerződéshez ténylegesen csatolásra került-e.

#### 2. Szerződés tárgya

Az Előzményekben meghatározottak szerint a szerződésben részes felek az alábbi tárgyú Támogatási Szerződést (a továbbiakban Szerződés) kötik:

Jelen Szerződés aláírásával a Kedvezményezett kötelezi magát arra, hogy a(z) ... című, a pályázati dokumentációban rögzített Projektet (a továbbiakban Projekt) a vonatkozó jogszabályoknak megfelelően, kellő alapossággal, hatékonysággal, gondossággal, a rá vonatkozó jogi kötelezettségek teljesítéséért önálló felelősséget vállalva megvalósítja; a Felelős Hatóság pedig kötelezi magát arra, hogy az Európai Menekültügyi Alapból és hazai központi költségvetési előirányzatból vissza nem térítendő támogatás formájában finanszírozza a Projektet.

#### 3. Felek jogai és kötelezettségei:

- 3.1. A Kedvezményezett haladéktalanul köteles jelenteni a Felelős Hatóságnak minden olyan körülményt, amely a Projekt megvalósítását, a támogatás céljának elérését veszélyezteti, ha a Projekt megvalósítása részben vagy egészben megghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a pályázatban, illetve a jelen Szerződésben foglalt ütemezéshez képest késedelmet szenved, illetve ennek bekövetkezése fenyeget.
- 3.2. A Felelős Hatóság köteles a Projekt megvalósítását érintő bármely információról a Kedvezményezettet haladéktalanul tájékoztatni.

- 3.3. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy ha a projekt időszak alatt az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 50. § (3) bekezdésében meghatározott, esedékessé vált és még meg nem fizetett köztartozása keletkezik, a Kedvezményezettet terhelő köztartozások összege a támogatásból visszatartásra kerül.

A köztartozás fennállásáról és annak összegéről az állami adóhatóság a Magyar Államkincstár elektronikus úton történő megkeresésére adatot szolgáltat. Az adatszolgáltatásban szereplő tartozás összegét a Magyar Államkincstár a folyósított támogatás összegéből levonja és adónemenként átutalja az adóhatóságnak. A Kedvezményezett részére a köztartozással csökkentett összeg kerül átutalásra, a visszatartott támogatásnak megfelelő összegű tartozás az átutalással egyidejűleg megfizetettnek minősül. A Kedvezményezett hozzájárul ahhoz, hogy a köztartozásmentesség vizsgálata érdekében az adóazonosító száma a Magyar Államkincstár részére átadásra kerül.

A támogatás visszatartásáról a Kedvezményezett írásbeli értesítésben részesül.

A visszatartás a Kedvezményezett által jelen Szerződésben vállalt kötelezettségeit nem érinti.

Az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény 36/A. § (6) bekezdése alapján a Felelős Hatóság abban az esetben teljesíthet kifizetést a benyújtott kifizetési kérelemre, ha Kedvezményezett egyúttal bemutat, átad vagy megküld a Felelős Hatóság részére 30 napnál nem régebbi nemlegesnek minősülő együttes adóigazolást, vagy a Kedvezményezett a kifizetés időpontjában szerepel a köztartozásmentes adózói adatbázisban.

Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy ha a projekt részben vagy egészben meghiúsulna, illetve a támogatást szabálytalanul használja fel, akkor a támogatást köteles visszafizetni.

Kedvezményezett kijelenti, hogy megfelel a rendezett munkaügyi kapcsolatok Áht. 50. § (1) bekezdés a) pontjában megfogalmazott követelmények.

- 3.4. A Kedvezményezett a tudomására jutástól számított nyolc napon belül köteles írásban bejelenteni az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 83. § (1) bekezdése szerinti körülményeket a Felelős Hatóságnak így:
- ha a támogatott tevékenység megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a támogatási szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelmet szenved,
  - ha a pályázati felhívás és útmutató által megkövetelt vagy jelen támogatási szerződésben tett nyilatkozatai egyikét visszavonja,
  - ha a Projekt összköltsége a tervezetthez képest csökken,
  - a Kedvezményezett adólevonási jogosultságában, illetve más adataiban, vagy a támogatás egyéb - a pályázati adatlapban és annak mellékleteiben, illetve a támogatási szerződésben rögzített - feltételeiben változás következik be,
  - jelen Szerződés elválaszthatatlan részét képező az „Általános Szerződési Feltételek a nyílt kiválasztási eljárással támogatásban részesített kedvezményezettekkel kötendő támogatási szerződésekhez” (továbbiakban: ÁSZF) 8.5.2. c), j), k), l) pontjában meghatározott valamely körülmény bekövetkezik,
  - ha a Kedvezményezett bármelyik bankszámláját megszünteti, vagy új bankszámlát nyit.

- 3.5. A Kedvezményezett mint jogi személy felel, mindazon támogatások visszafizetéséért, melyek felhasználásával a Szerződésben előírtak szerint nem tud tételesen elszámolni. A jogi személy büntetőjogi felelősségre vonására a 2001. évi CIV. tv. rendelkezései az irányadók. A büntetőjogi felelősség nem érinti a Felelős Hatóság azon jogát, hogy visszafizetés iránti követelését polgári jogi úton érvényesítse.
- 3.6. A Felelős Hatóság – bizonyíthatóan neki felróható okból bekövetkezett károkozás esetét kivéve - nem tartozik felelősséggel semmilyen körülmények között és semmilyen alapon olyan, a Szerződésből eredő igényekért, amelyek a Projekt végrehajtása során felmerült károk megtérítésére vonatkoznak. Ebből eredően a Felelős Hatóság nem tartozik helyt állni – bizonyíthatóan neki felróható okból bekövetkezett károkozás esetét kivéve - az ilyen jogcímen felmerülő kártérítési vagy megtérítési igényekért.
- 3.7. A vis maior esetét kivéve a Kedvezményezett visel minden olyan, a Felelős Hatóság által elszenvedett kárt, amely a Projekt végrehajtása során, azzal összefüggésben merült fel, feltéve, hogy azt nem a Felelős Hatóság mulasztása vagy jelen Szerződésből eredő kötelezettségének megszegése okozta. Ilyen esetben a Felelős Hatóság a vonatkozó nemzeti és közösségi jogszabályoknak megfelelően jár el.
- 3.8. A Kedvezményezett harmadik személlyel szemben önálló felelősséggel tartozik bármely, a Projekt végrehajtása során általa okozott kárért.

#### **4. A Projekt megvalósításának időtartama és helyszíne:**

- 4.1. A Projekt megvalósítási időszakának kezdő időpontja:

A Projekt megvalósításának határideje:

- 4.2. A Projekt megvalósításának helyszíne:

A Kedvezményezett által benyújtott Projekttadatlap 1. A projekt összegző adatai pontjának A projekt megvalósításának helyszíne(i) alpontja határozza meg.

#### **5. A Projekt becsült költsége, a támogatás forrása és összege**

- 5.1.A Projekt becsült összköltsége:

A Projekt teljes támogatási összege ...,- forint, azaz ... forint;  
amely az ... Alap ... évi allokációjából nyújtott ...,- forintból (75%), azaz ... forintból;  
és a Belügyminisztérium által hazai társfinanszírozásként biztosított ...,- forintból (25%), azaz ... forintból tevődik össze.

A Kedvezményezett által tervezett bevétel összege ...,- forint (... %), azaz ... forint.<sup>1</sup>

A Kedvezményezett által biztosított saját erő ...,- forint (... %), azaz ... forint.<sup>2</sup>

- 5.2.A Projekt elszámolható költségei:

---

<sup>1</sup> Ha nincs tervezett bevétel, törlendő.

<sup>2</sup> Ha nincs saját erő, törlendő.

A Felelős Hatóság a Projekt megvalósítási időszakában felmerült, a Projekt megvalósításához kötődő, a Projekt becsült és jóváhagyott költségvetésében szereplő költségeket finanszírozza. A Projekt kezdő időpontját megelőzően felmerült költségeket abban az esetben téríti meg, ha azok a Projekt becsült és jóváhagyott költségvetésében szerepelnek. (2. sz. melléklet)

A Projekt támogatott, elszámolható költségei mindazon kiadások, amelyek a 2008/457/EK bizottsági határozatban foglaltaknak, különösen annak XI. sz. mellékletében foglaltaknak, továbbá a pályázati felhívásban és útmutatóban szabályozottaknak maradéktalanul megfelelnek, feltéve, hogy azokat a Felelős Hatóság jóváhagyta és szerepelnek a becsült költségvetésben.

**5.3.A támogatás folyósítása előfinanszírozással történik. / A támogatás folyósítása utófinanszírozással történik.<sup>3</sup>**

**5.4.A támogatás folyósítását a Kedvezményezett alábbi bankszámlájára kell teljesíteni:**

A bank neve:

A bank SWIFT kódja:

A bankfiók címe:

A számlatulajdonos pontos megnevezése:

IBAN szám:

## **6. Speciális jelentéstételi kötelezettség:<sup>4</sup>**

Az első projekt előrehaladási jelentést 2012. ... hónap ... napjáig kell feltölteni a monitoring informatikai rendszerbe és benyújtani a Felelős Hatósághoz.

## **7. Záró rendelkezések**

7.1. Az Általános Szerződéses Feltételek (továbbiakban: ÁSZF) jelen Szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezi.

7.2. A jelen Szerződéshez csatolt ... db melléklet, és a jelen Szerződéshez fizikai értelemben nem csatolt, de a jelen Szerződésben vagy az ÁSZF-ben hivatkozott mellékletek a jelen Szerződés elválaszthatatlan részeit képezik. Ha a Projektet a Kedvezményezett partnerszervezettel valósítja meg, és azt a pályázati dokumentáció nem tartalmazza, a partner és a Kedvezményezett között létrejött együttműködési megállapodás jelen Szerződés mellékletét képezi.

7.3. A Kedvezményezett a jelen Szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen Szerződés tartalmát, az ÁSZF-t, valamint a pályázati útmutatóban, jelen Szerződésben és az ÁSZF-ben hivatkozott jogszabályokat ismeri és magára nézve kötelezőnek ismeri el.

7.4. Amennyiben a Felelős Hatóság bármely, a jelen Szerződés alapján keletkező bejelentési, jelentéstételi, tájékoztatási kötelezettség teljesítéséhez formanyomtatvány használatát írja elő

<sup>3</sup> Ha nem releváns, törölni kell.

<sup>4</sup> A projekt megvalósítás kezdeti hónapjai esetében PEJ benyújtására ÁSZF-től eltérő határidők adhatók meg.

a Kedvezményezett a bejelentést, jelentéstételt, tájékoztatást kizárólag a formanyomtatvány kitöltésével teljesítheti.

- 7.5. A Kedvezményezett a jelen Szerződés időtartamára kapcsolattartót/kapcsolattartókat jelöl ki. A Kedvezményezett kapcsolattartójának/kapcsolattartóinak neve, postacíme, telefon és telefax száma és elektronikus levélcíme a következő:

Név:

Cím:

Tel:

Fax:

E-mail:

- 7.6. A Szerződéssel kapcsolatban a felek között a kötelező jelentések, a hiánypótlások útján bekért dokumentumok és egyéb lényeges dokumentumok közlése postai úton vagy személyes benyújtás útján, valamint jelen Szerződésben és az ÁSZF-ben megjelölt esetekben elektronikus levelezés formájában, illetve a monitoring informatikai rendszerbe való feltöltéssel történik. A borítékon mindig fel kell tüntetni az „Európai Menekültügyi Alap” megjelölést és a Szerződés Felelős Hatóságnál élő nyilvántartási számát.

A Felelős Hatóság részére minden levelezést a következő címre kell küldeni:

Belügyminisztérium, Támogatás-koordinációs Főosztály,

Tóth Judit főosztályvezető

1051 Budapest, József Attila u. 2-4.

Fax: (1) 999-4846

E-mail: [integracio@bm.gov.hu](mailto:integracio@bm.gov.hu)

A Felelős Hatóság valamennyi közlését a Szerződésben feltüntetett Kedvezményezett címre küldi meg.

A felek az eljárási cselekmények gyorsítása érdekében a részletkérdésekkel foglalkozó átiratokat egymásnak e-mailben vagy fax útján is megküldhetik.

- 7.7. Kedvezményezett a jelen Szerződésben rögzített azonosító adataiban, illetve a jelen Szerződés teljesítésével összefüggő adataiban bekövetkezett minden változást haladéktalanul köteles bejelenteni a Felelős Hatóság részére. A fenti adatokban bekövetkező változások – a jogszabályokban, illetve a jelen Szerződésben foglalt kivételektől eltekintve – nem igénylik a jelen Szerződés módosítását.

- 7.8. A jelen Szerződés hatályba lépésének napja megegyezik a szerződésben részes felek közül az utolsóként aláíró aláírásának napjával. Az .... számú tájékoztató levél értelmében a 20. ... hó ... napja és jelen Szerződés hatályba lépése közötti időszakra a jelen Szerződésbe foglalt jogok és kötelezettségek vonatkoznak.<sup>5</sup>

---

<sup>5</sup> Ha a támogatási szerződés később kerül megkötésre, mint a projekt kezdési időtartama, akkor a döntésről és a kezdésre vonatkozó jogról való tájékoztatásról szóló levél számát be kell foglalni a támogatási szerződésbe, egyebekben a mondat törlendő. Amennyiben ez a levél a támogatási szerződés mellékletét képezi, akkor a mondat törlendő a levél mellékletben való feltüntetése mellett.

- 7.9. A támogatás felhasználására jelen Szerződés rendelkezései, a vonatkozó közösségi jogszabályok és szubszidiárius hatállyal a Magyar Köztársaság támogatásokra vonatkozó jogszabályai és a Polgári Törvénykönyv szabályai alkalmazandóak.
- 7.10. Kedvezményezett jelen Szerződés aláírásával visszavonhatatlanul kijelenti, hogy a projekt adatlaphoz becsatolt valamennyi nyilatkozata a jelen Szerződés hatálya alatt változatlan formában hatályban marad és az abban foglaltak a jelen Szerződés hatálya alatt rá nézve kötelező érvényűek.
- 7.11. A szerződésben részes felek a Projekt végrehajtását érintő kérdésben a helyi bíróság hatáskörébe tartozó ügyben a Budai Központi Kerületi Bíróság kizárólagos illetékességét kötik ki. A tagállami jogorvoslati eszközök kimerítését követően az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságához lehet fordulni további jogorvoslatért.

Jelen Szerződés ... oldalon és 4 db eredeti példányban készült. A szerződésben részes felek a jelen Szerződést átolvasták, és közös értelmezés után, mint akaratukkal és elhangzott nyilatkozataikkal mindenben egyezőt aláírták.

.....  
Kedvezményezett

P.H.

Kelt ....., 200... év ..... hónap ...  
napján

.....  
Felelős Hatóság

P.H.

Kelt ....., 200... év ..... hónap ...  
napján

Pénzügyi ellenjegyzés:

.....

Kelt ....., 200... év ..... hónap ...  
napján

Jogi ellenjegyzés:<sup>6</sup>

.....

Kelt ....., 200... év ..... hónap ...  
napján

Kötelezően csatolandó melléletek:

1. sz. melléklet: A támogatott Projekt számszerűsített mutatói

<sup>6</sup> A TSz és kapcsolódó ÁSZF mintaszerződésként kerül elfogadásra. Mintaszerződés szerint megkötött TSz-nél nem kell jogi ellenjegyzés. Jogi ellenjegyzés akkor szükséges, ha a mintaszerződéstől eltérő tartalmú TSz kerül megkötésre, vagy ha a mintaszerződés alapján megkötött TSz módosítása a mintaszerződés tartalmát érintő változást eredményezne.

2. sz. melléklet: Projekt becsült költségvetése

3. sz. melléklet: Partnerrel kötött együttműködési megállapodás<sup>7</sup>

---

<sup>7</sup> Ha a kedvezményezett partnerrel valósítja meg a projektet, akkor köteles a TSz megkötése előtt csatolni a megállapodást. Ha nem releváns, törölendő.